

**PAŃSTWOWE TEATRY DOLNOŚLĄSKIE**

**Jelenia Góra — Wałbrzych**

Dyrektor i kierownik artystyczny

**DANUTA BLEICHERÓWNA**

**PAWEŁ MALIAREWSKI**

# **Czarodziej z Doliny Księżycyca**

Baśń mongolska w 6 obrazach

Tłumaczył Marian Niewiarowski

Premiera 5 grudnia 1963 r. w Jeleniej Górze

**Program zastępczy**

## O S O B Y :

Bajka . . . . .	—	DANUTA BOROWSKA
Bair, pastuch . . . . .	—	ZBIGNIEW BOJARCZUK
Dorży, brodaty starzec . . . . .	—	EDWARD SZTEJ
Jego żona . . . . .	—	KRYSTYNA CIESIELSKA
II Dorży . . . . .	—	STEFAN MIEDZIŃSKI
Żona II Dorży . . . . .	—	* * *
Chuuszaan, starzec . . . . .	—	STANISŁAW POSIADŁOWSKI
Janżymaa, młoda dziewczyna . . . . .	—	HENRYKA BALDY
Ceren, jej ojciec . . . . .	—	LEON ŁABĘDZKI
Gongor, starszy mężczyzna . . . . .	—	KAROL CHORZEWSKI
Osika . . . . .	—	INA MASIEJEWSKA

Smoki oraz słudzy. Dekoracje i stroje mongolskie. Muzyka mongolska.

Inscenizacja i reżyseria  
**Zuzanna Łozińska**

Układ tańców  
**Zuzanna Łozińska**

Piosenki  
**Władysław Szpilman**

Teksty piosenek  
**Danuta Bleicherówna**

Scenografia  
**Joanna Bogusławska**

Opracowanie muzyczne  
**Edward Szej**

Kierownik literacki  
**Henryk Jonek**

Kierownik muzyczny  
**Bogdan Dominik**

**Uwaga:** Teatr ogłasza wielki konkurs rysunkowy dla wszystkich dzieci, które obejrzały bajkę. Narysujcie lub namalujcie coś ładnego na temat bajki i wyślijcie do Teatru w Jeleniej Górze, Al. Wojska Polskiego nr 38, z dużym napisem na kopercie „KONKURS”. Są piękne nagrody!

---

**Przedstawienie prowadzi**

**Władysław Sawko**

**Kier. techniczny**

**Mieczysław Kulczyk**

**Rekwizytor**

**Ryszard Wojnarowski**

**Kontrola tekstu**

**Krystyna Świętochowska**

**Kier. sceny**

**Tadeusz Tekiela**

**Elektryk**

**Walerian Stolarczyk**

**Brygadier sceny**

**Jakub Tekiela**

**Kierownicy pracowni:**

krawieckiej damskiej	—	<b>Irena Nowakowa</b>
męskiej	—	<b>Emilia Rochowicz</b>
stolarskiej	—	<b>Franciszek Nowak</b>
perukarskiej	—	<b>Józefa Grabowska</b>
szewskiej	—	<b>Aleksander Dral</b>
malarskiej	—	<b>Heliodor Jankowski</b>
tapicerskiej	—	<b>Wiktor Godyń</b>
elektrotechnicznej	—	<b>Benedykt Zientalak</b>
modelarskiej	—	<b>Mirosław Rakowicz</b>

**Zdjęcia: Emil Londzin**